

F-75
1904

F -



ნეტაშავლა



ნეტაშავლა
ეკრანზე

მარტინ რამაზანიაშვილი

ნოემბერი

1904 წ.



Дозволено цензурою 15-го ноября 1904 г. Тифлисъ

ଶବ୍ଦାଳସଂକଷିତ:

I.—ଶବ୍ଦାଳସଂକଷିତ.	—(ଲ୍ୟାଫିଟ)	ପାଦଗାନରେ	27
II.—ଅନ୍ୟାନ୍ୟରେ ଏବଂ ଆଧୁନିକଶବ୍ଦରେ ଉପରେ—	(ଶବ୍ଦବିଶ୍ଵାରକ)	ମ. ଭ.	32
III.—କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟବସାୟରେ—	(ର୍ଯ୍ୟାନିଲୋ ମେଟର୍ଜ)		36
IV.—ଆମାଦିଗଙ୍କରେ—	—ଏତ. ପ୍ରମାଣ		40
V.—କ୍ଷେତ୍ରରେ—	—ବାବନିକରେ ବ୍ୟବସାୟରେ		43
VI.—କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟବସାୟରେ ଏବଂ ପାଦଗାନରେ—	— 1) ପାଦଗାନରେ ବ୍ୟବସାୟରେ, 2) ବ୍ୟବସାୟରେ ପାଦଗାନରେ, 3) ବ୍ୟବସାୟରେ ପାଦଗାନରେ, 4) ବ୍ୟବସାୟରେ ପାଦଗାନରେ		45
VII.—କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟବସାୟରେ ଏବଂ ପାଦଗାନରେ—			47



ԶՈԼԱ ՋԵՎՈՐԾՈՅՆԵԱ!



ବେଦମାତ୍ର ପାଠ୍ୟମାଲା

ପରିଚୟ ଓ ପାଠ୍ୟ ସାହିତ୍ୟରେ

ପିଲାରୀ ପିଲାରୀ

1	ପୂର୍ଣ୍ଣମାତ୍ର ପାଠ୍ୟମାଲା	27
2	ଧର୍ମପାଠ୍ୟମାଲା	32
3	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ	36
4	ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟମାଲା	40
5	ବୈରଜ୍ୟମାଲା: ଯାତନ୍ତ୍ରମାଲା	43
6	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
7	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
8	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
9	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
10	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
11	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
12	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
13	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
14	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
15	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
16	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
17	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
18	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
19	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
20	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
21	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
22	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
23	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
24	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
25	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
26	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
27	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
28	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
29	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
30	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
31	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
32	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
33	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
34	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
35	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
36	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
37	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
38	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
39	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
40	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
41	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
42	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
43	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
44	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
45	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
46	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
47	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	
48	ଶାଶ୍ଵତମାଲା	

ନଂ II

ବେଦମାତ୍ର

1904 ଫ.

ପ୍ରକାଶିତ

ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟମାଲା ଶାଶ୍ଵତମାଲା ପାଠ୍ୟମାଲା
ପରିଚୟ ଓ ପାଠ୍ୟ ସାହିତ୍ୟରେ

1904

ପୁରୁଷା ଓ ମନ୍ଦିରିଙ୍ଗା

1

Oହୁମାରେ ଶବ୍ଦାରେ ଯୁଗମାରେ
ଧର୍ମଲୋକର ଶୈଖବରରେଥିଲା;
ଯିନିକୁ କି ପାତ୍ରରେଣୁ ମିଳି ନାହାନେ,
ପୂରୁଷରିନ୍ଦ୍ରିୟର ମରିଥରେଣୁ ଥିଲା.

ରାଜକୁଳରେ ବସିଥାଏ ଧର୍ମଲୋକରେ
ଅନ୍ତରେଣୁ ବାହ୍ୟରେଣୁ,



ବିଜ୍ଞାନରେଣୁ, କୌଣସିତ ଜ୍ଞାନରେଣୁ
ବିନ୍ଦୁର ନୀତିର ପାଦରେଣୁ,

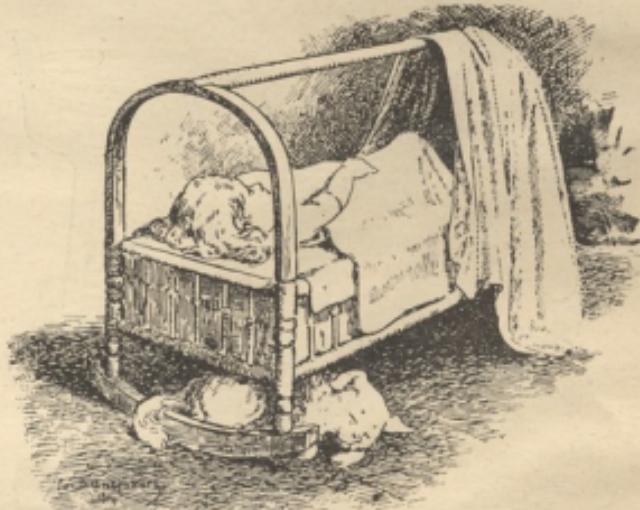


ეဗျာမ္မင် မိနာဒ ကျေး နျော်ဖျော်
 ဖျော်သာဖျော်လျော် မြတ်ဆုံးပွဲရာ၊
 အာဖိုစ ဖျော်ဝါစ ქိုဒ္ဓဝါစ
 မြိုင်ရှေ့ပြောင် မြတ်ဖွဲ့ဖျော်ရာ。

ဂုဏ်လျော်မှု နောမျာ်နျော်
 တော်ပွဲ ဂုဏ်လျော်နှင့် နော်လျော်၊
 အာန တာဆုံး ပြုနော်၊ အာန ပြုနော်၊
 အာန ဖျော်ပွဲ ဖျော်နှင့် နော်လျော်。

ეဗျာမ္မင် မြိုင်ဖြူဖျော်ပွဲ၊ ဖျော်ဝါစ ကျော်မြှေး၊
 ပျော်လျော် မြှော်နော် ဖျော်ပွဲ၊
 ရွာခြုံဝါစ မြှော်လျော် ရွာ ဂုဏ်လျော်၊
 တာန ဖျော်မြှေး နားနာဒ တော်ပွဲပွဲ。

အိမ်ရှင် ပော်ပေါ် ဂုဏ်လျော်
 မားကြာ ပော်ရှင် ဖျော်ပွဲပွဲ၊
 အာရုံမြှေး ရွာ တာနရှင် မြှော်လျော်မြှော်လျော်
 မြှော် ရွာ ရွာခြုံလျော်ပွဲပွဲ၊ ပြုပွဲလျော် နားနာဒ。



ეဗျာမ္မင် ဝါဘျာ နော် မြှော်လျော်ရာ၊
 ဂုဏ်မြှော်ပျော် ဖျော်ရာ;

გოგლიკოს სმინავს, იგიცა
აქვთის ქვეშ მოიკალათებს.

II

იმ გასაწმეტმა უვაიღომა
აუზდ გახდა გოგლიკო;
კარგნას გამოასალომა,
ბაბოს მოსტრაცა სულიკო.

ტირის, რას ტირის ბაბოი!
დასცემრის გამწარებული...
უკრძაც ბანს აძლევს უმუიღოთ
გოგლოსიან დატოვებული.

იქ, საღაც ალფის ხე იდგა,
კაებნა გაუთხარესო,
თბიღი საბნისა მაგივრად
ქაბ და ღრე მიაუხრესო.

დაძმარდა უკრძა, მოაკლდა
შატრარა მეცობარია,
უმუიღოწერებულით თაჭეს იკლავს,
ნადგელმა ხელი დარია.

ურთხელი უმებეს უკრძა—
კერ ნახეს კერსად კებლია;
ალბათ თუ მცელმა შექვამა,
აი, დაუდგა თებლია!

III

კვირა. ბაბოცა გოგლიკოს
ას დღისით ინახულებდა;

კარდს მიუტანდა, კვაგილებს...
ამა რად დაიშურებდა!

დღესაც გახწია გოგლოსკენ,
გზა და გზა იცრებდებოდა;
გოგლოს და კურძას თამაში,
აღფრისი აგონდებოდა.



მიუიღა: უცბათ შესჭივლა,
აუცხცახდა გულია:
კურძა იქ დახუდა გოგლოსთან
საფლავზე გაღართხულია.

საბობლოს წინდა ქვირა
გოგლოსთან მოტანილია...
ძლიერ და შესტუკლა, დაჟა
იგი სულამოსდილია.

რა ბებომ იგი იხილა
ნაღველით გბრდაცვლილია,
დაჯდა და მწარეთ იტირა
კურიშა და შეილის-შეილია.

გაგლია.



ლოკოგინა და აბრეშუმის ჭია

ყ ღ ა ბ ა რ ი

(თარგმანი)

ლოკოგინა და აბრეშუმის ჭია ერთმანეთს შეხვდნენ
თუთის წერილ ტოტზედ. ჭია ნელა მიცოცავდა; ლოკო-
გინამ ის მხოლოდ მამის შენიშვნა, როდესაც თუთის ფო-
თოლიზედ დაუპირდაპირდა. ორივენი გაჩერდნენ და ერთმანეთს
ათვალისწილებდნენ.

ლოკოგინას არ მოეწონა ჭიაშვილი, ნაცრის-ფერი ჰატა-
რა გამხდარი ჭია; სამაგიუროდ ჭია აღტაცებით შესცემროდა
ლოკოგინას, რომელიც ბევრად იმაზედ დიდი და მშენიერი
იყო: ბრძანიალა წერიზედ რეგალი სახლი კლია და მუბლზედ
რქები ერსეოდა.

კერ ჭია ჩემად შესცემროდა, ბოლოს ამჯობინა დადა-
სარაკებოდა.

— შენ ვინა სარ? ან რა გქვიან? გამაგებინე ჰატარა გა-
მოუცდედის ჭიას.

ლოკოგინამ ძმაუბა თავი გადაიხარა და წენარად უჰასება:

— ეველა ვალდებულია, რომ მე მიცნობდეს, და თუ შენ
არ მიცნობ, გმტევი, ვინცა ვარ: მე ვარ ლოკოგინა! მე ჰატა-
რინავ, ნუ თუ ჩემზედ არაფერი არ გაგიგონია?

— მშვენიერო ლოგოტიპია! მე მსოდნოდ ოთხი დღისუფლისას
— ქვემანაზედ ჯერ არაუკრი ვიცი. ოჟა, რა ლაშახი სახლი
გიღგას ზურგზედ! შიგ ისე შეგიძლია დაიმაღლო, იქნება, ვე-



დარც არაგინ გიპოფის. რქებით სომ ეველის დაბუთხობ. რა
დიდი და დონიერი სარ! მე კი უდონო, სუსტი და ჰატარა.
ლოგოტიპისც დაქობნება:

— მართლიან, შენ მაღიან ჰატარა სარ.

ჟია დაღონდა, ჩახუმდა; ცოტა სანს შემდეგ ისევ გამოუ-
ლაპხობდა:

— არ გემინა, მარტოვა რომ ცხოვრობ?

— რისა უნდა მემინოდეს? მე მეგობრებსაც კი თავი დავა-
ნებე და სრულიად მარტო ვარ.

— რა ბეჭინიერი სარ!.. მოდი და ერთად კიცხოვროთ,
ქოთს ფოთოლზედ! გარგი, ჸა? შენთან აღარბურისა შემემინ-
დება.

ლოგოტიპია გაჯგირდა, შებღვირა ჟიას და სწრაფად უას-
ხება:

— არა, ღმერთმა დამიუბროს! მარტო მირჩევნია ვიცხოვ-
ოთ, ვიდრე შენისთანა უბრალო უმსგავს ჰაწაწინა საცრის-
ფერ ჟიასთან.— და გადაცოცდა მეორე ტოტზედ.

განვლო ღრობ. ჟია მოიხარდა, უერიც იცეალა, ცოტა
გათეთოდა, მაგრამ მაინც ეშინოდა მარტოვა ცხოვრებისა და
ისევ ლოგოტიპის საძებნელად გაუმჯობარდ.

— მხედვა, გავისძრდე და გაუთედრდი კიდეც,— ბლგარიული უთხრა ჭიათ:— მშვენიერო ღოვთყინავ, ქნდა მაინც ვიცხოვოთ ერთად!

ღოვთყინამ ზიზდით გადახედა და უთხრა:

— ჟენისთხნა საბრძლო ჭიათხნა ჯდომაც კი სირცხვილას ხემთვის. ჯერ კიდევ ჩემზედ ბეჭრით პატარა სარ, ისევ მტკმრის ფერი გამდეს და არა ჩემსაცით ბროლივით თეთრი ფერი.— და ზერგი შეაქცია.

ჭია უკან დაბრუნდა, ღოვთყინასაგან გულდაწმავებილი.

თხნდათხნა იზრდებოდა, წინანდელი კანის ფერი ეცელებოდა და, რამდენიც გრო გადიოდა, ღონეც ქატებოდა, და სწორეთ ღოვთყინას სურვილისამებრ თეთრდებოდა.

გამში სიამოქმედით ჰყიქროსტდა ჭია:

— ქნდა კი ნამდვილად დამიქმებობრდება ღოვთყინა. ჩემს საგანგებო სახურავთხნა იმისი ბროლივით თეთრი ნიებრიც კი ჭიშმიათნი გამოხნდება!

სამწუხაროდ ღოვთყინამ ამ ქამადაც არ მოისურუც იმასთან ცხოვრება.

— მე ისევ ისეთივე უბრძლოთ ჭია სარ. ქენსაკით გამგლებილი ჭიები მეჯავრება! ზოგი კი მართლა რომ სასიამოქნო სანისაკია, რბილი, უაფერი ჭრელი ქერქით.

საცოდები ჭია დადონებული გამორდა ღოვთყინას, მწარედ დღიურებილი გაუნძლებელი ცოტხედ იჯდ და ჰყიქროსტდა, როდის ელიოსებოდა ფაფუქი, ღამაზი ქურქი. მაგრამ შეუძლებლად მიასწნდა ეს ნეტარება, რაკი ერთი უბრძლო, გაძვლებილი ჭია იქო.

ამ დროს ღოვთყინა სუმად მიცოცდა და თვალიურს ძლევნებდა, თხნაც ჰყიქროსტდა, ჭიამ თუ კიდევ გაიმეორა თავისი სურვილი, ქნდა კი დაგობანმხედვებოთ.

საბრძლო წით კედარი ჭიერდედა ამავ ლოგოტიპის სისხლში მოღიანებრავებას:

— და, მარტოვ იცხოვროს თავის მაგარ სახლში. მეც ავიშქნებ ჩემთვის კრიზ სისხლსა და მიგ კიცხოვრებ. რა კარგი იქნება! მაშინ კედარდეს ჩემს შეწუხებას.

რამდენიმე სახი წით იჯდა ამ ფიქრებით გარისდელი, შემდეგ ამოარჩია თავისი მოსირებული ადგილი და მუშაობას შეუდებ.

პ. ღ.

(დასასრული შემდებ)



ჩეუგის შემჩენება

II

გარეოს ფინილი მამასთან.



ართ მოუღირ თრთ კუთრი შეცდია
ნეობდა; სცდილობდა თავის კატა
და მისი ნათესაობა კარგად გა-
ეცნო. რაც წინედ გაგონილი და
წაკითხული ჰქონდა, იმს ახალი
ცნობებიც დაუმარა. ამასაც რო
არ დასჯერდა, იმ დღეს თავის
ბების შემხედვა: „სამსკომი წავიდეთ, უნდა კატის ნათესაობა
გაფიცნო“—ო.

ბოლოს ასეთი წერილი წარუდგინა მამას:

„საეჭარელო მამილო!

„ჩემი კატა შეტად მოხდენილი, დამასი და მარდი ცხო-
ველია. ამის მრგვალ თავსა და მოკლე ცხვირ-პირს ბაღდადიც
კი მოუხდება. აი უეურეთ, რა მშენიერი, ცოცხალი თვალები
აქეს! ბეწვიც გვის უგავს და მრიელ უგვარს ჩემს კატას ფაქი-
ზობა. უოველ ცისმარე დღე თავის სორკლიბი ენით თათებს
ისველებს და ნირს იბანს, თვალწირისაც ისწორებს. მერე მო-
ჰევებს და თავის ჭრელ ქთიბს სუ ენით იწმინდავს.“

ჩემს კატას საძინელი მჭრელი და მაგარი კბილებიც ჩატარდა იმ დღეს ერთი თაგვის წრეწენა დაიწიორა: ჯერ სო ათამაშა, მერე რა მოხდენილად თამაშობდა ეს საძაგლი! ადამიანი თვალს კერ მოაშორებდა. თამაშობით რო გული იჯერა, მერეუკი წამი გაბართ—დაგლივა და პირი ჩაიტებარენა.

აბა იფიქრე მამილო, მოთას მაღლი ამასთან რა შესაბარებელია! ჩემი კატა თორმეტ მაგისტანას თავზე გადაახტება. ნებრა იცოდეთ, რა მრიელ უკვარს ჩემს კატას თაგვზე ნადირობა! მრიელ მომთმენოც არი—მთელი საბათობით დარბჯობს თავის: დიღონი თვალები ცეცხლივით აქთება სოლმე, ბნელაძიაც ისე კარგად სედავს, როგორც დღის სინათლეში. დღე იქნება თუ დამჭე, კატას თაგვი ვერ გამოფხარება, თვალი მოჰქონდეს თუ არა, ურთი კი ისეუცების და მორჩა, გათხვდა. თავებზე ბასრი მოკაუჭებული ჭანგები აქვს და ვაი იმისი ბრალი, ვინც კატას ჭანგები ჩაუვარდება.

დიად, კატა მრიელ სასახლებლო ცხოველია ჩვენთვის. მაღლომ მითხრა, ქენი კატა რო გაიზღება, მერე დიდ თაგვს დაიჭირსო, ვირთაგვებსაც სულ გააწეობსო. წიგნმიაც წავიკითხე, კატა კალიას და სხვა მავნე შერებსაც მრიელ ემტერებდო. ერთმიაც ეწერა: კატა შესძინა გევლასაც მოჰქონდავს სოლმე, მაგრამ მის სორცს კი არ ექარება, თუმცა კატას უძი სორცი მრიელ უკვარს— ამერა საჭმელის ურჩევიდო.

აი, ჩემო მამილო, რა ბევრი სარგებლობა მოაქვს ჩვენთვის კატას. მე-კი მრიელ მიუვარს და!

ეხლა ჩემმა ფისომ თათების მოცემაც ისწავლა. ავერ წინა ფეხებზე სუთი თითი აქვს და უკანასეუკი მხოლოდ ოთხი დაგუთვალე. სამინელი ეშაკია ჩემი კატა: თითებზე სო ჭანგები (ფრჩხილები) აქვს, მაგრამ როცა მეთამაშება, სადღაც მაღავს.

იმ დღეს მაღლონთ კატა ვაშლის ხეს მისდგომოდა და ქრისტე აჩხაპუნებდა. მაღლომ მითხრა: ჩვენს კატას უკურე,



საომრიდ ემზადება, ჭანგებს იღესავს და თქმის ცეკვები
მოსევდორიათ. რო ვითხარით! ჩემი გატა დიდი ემაკი რამ
არის. მაღამ სიტყა: როცა გატა დადის, ჭანგები მაშინაც
დამძლევდი აქებს, რომ მიწაზე სიძრულით არ გაუცდეს, არ
დაუჩლენ გდესო.

მაღამ გატა ჩემი ფისოს დედა. სუთი კნუტი ჰუპნდა,
ორი გადაუგარეს. რამდენჯერმე გთხოვა მაღამ: მაღოვანი, შე
ნი ჭირიმე, ერთი კნუტი მე მაჩუქეთ თქო, მაგრამ სულ იმას
მეუბნებოდა: მოიცა ქალო, ჯერ ბრძებით არიან, აი ცხრა დღეს
უგან თვალის აიხელენ და მერე მუშას რო მოძორდებიან, ი
ჭრელ კნუტის შენ გამუშებო.

ესლა კი ჩემი ფისო დიდი ვაისარდა. კიმ, შენ გენაცებდე
დედავ, რა ლამაზი და ტანადა-ოვალებია ჩემი ფისო! მაღოვანით



დედა გატას ლი ფისო კიდევ ჰებავს. ნების კი გაუკრებიანთ
იმათ თამამს: ღება-გატა ჭარბაისლად წევს, ულგამებ ქვემ

იღიმება, ქნუტები კი ისეთი სისაცილო რამ არის, საცა
კი წინდის გორგბლის ისელთვებენ, ადარ უნდენებენ: გაიგორებენ
და გამოიგორებენ.

არა, მძმილო! მე ჩემი გატა მრიელ მიუვარს და ჩემ ფი-
სოსაც გუმენრვარ—სადაც წავალ, თან დამდევს. ერთი
ძის ულგაძებს უეურეთ! მევენები თუ არა, მაშინათვე კრუტენს
მოჰყებდა.

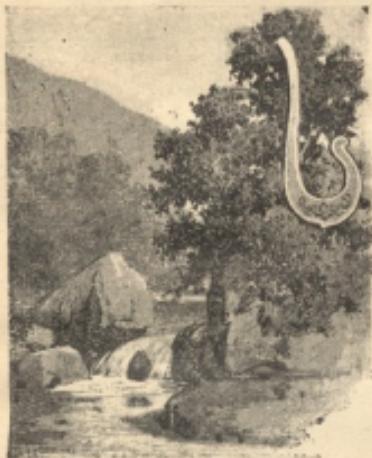
ეს კი მრიელ მაწუხების, მაღომ მითხრა: კატამ მაგრე
რიგად მშპობრობა არ იცის, თანაც მრიელ უყარს თავის-
უფლება და მონობის, დაბაზრის კერ ძირანსო.

ახლა გინაცებლე მძმილო, კატის ამბავი რაც ვიცოდი, გა-
გათბეჭ. გთხოვ მაპატიო, ცოტა დოოც მომცე. მერე იმსაც
მოგწერ, სამხეცემი როგორ გავიცან კატის ნათესობა—ლომი,
კუჭხი, ლეონარდი და სხვ.

შენი მარია.



არაზობა



კი ამბობი მოხდა.

საუცხოვო დილი იქთ. მოკრიალებული ცა ტებილიად დაცუ-
 ქოროდა ჩვენს ქამანას. არა გვი და მტბერიც გახარებული მიჩქ-
 რიალებრნენ ქვემოთ კენ. ჰაერში რაღაც სასიამოვნო სუნი ტრია-
 ლებდა. ეველი სიცოცხლეს გრძნობდა! მცხეთასაც თხნდოთხ
 დაეტერ რაღაც მომრობა: სადღესასწაულოდ ქმნადებოდა. ამ
 დღეს იქთ არ მას თბა. დილის თერთმეტი საათი რომ შეიქნა,
 მეტად ახმაურდა ქალაქი: გაივსო მცხეთა ქართველებით. ზოგი
 ცხენით იქთ, ზოგი — ქვეითდა; ეველის უნდოდა დასწრებოდა
 არმაზობას.

გაისმა საუცირის ხმა. ეს იმის ნიშანი იქთ, რომ მეფე
 არმაზზე მიბრძანდებოდა. მაშინვე მიწედა ხმაურობა, ერთ აქთ-

იქით მიიღებნტა. ცოტა სის შემდეგ გამოხნდნენ შოთა რეზა მარტივი სიკებით ბოლონით, მწეობრით, ებნით და წინწილით. მუსიკის მოჰევებოდა უკან მეფის მცველი მსჯორობა და შემდეგ—თვითონ მეფე მირიანი. თავზე ქხურა მელქის ძვირფას თვლებით შემცული თქოს გვირგვინი და ტანზე სამჯეო მანტია ქსნა. იყვნა და საუცხოვოდ მორთულის თეთრს ცხენზე. მეფის მარჯვნით, მარცხნით და უკან მოდიოდა ჯარი. სულ ბოლოს მოგებოდა და ამ პროცესის ერთ. გზა, რომელზედაც უნდა გამგლო მეფეს, მოფენილი იყო წვანე ტოტებით და გვაკილებით.

დაქვება პროცესის მტკვრისქნ და გამბროთა ხიდისკენ. მიდიოდნენ ჩაფიქრებულებით დინჯად, აუქსტრებლებდ. გავიდნენ ხიდზე და შემოუტრიალდნენ მტკვრის მარჯვებზე ხიპირს. მოკიდნენ ბრაგვაძის. აქ იყო ასაგალი გიაქ, მეტად ფართო და თლილის ქვით მოგებული. აემართა მელქი ამბლით არმაზე. მიარჩნეს თუ არა სადაც კერძები იუმნენ ამართული, გველა პირქვე დაქმხო და ლოცვებს შეუდგა.

მლოცველების წინ იდგა ქაცის სახით უზარმაზარ ტანის ქრისტი არ მასი. თვლებით ჰქონდა ცეცხლის ფერ თვლების და ანათებდა ნაკვერჩხალივით; საიდენტის ტანზე კლას თქოს ჯაჭვი; თავზე ქხურა თქოსწვე ჯაჭვიანი ქვდი და სელამი ეჭირა მეტად მოელებრე ხმალი, რომელიც სამინელის სისწრაფით იქცეოდა, ტრიალებდა ბქეთიქით.

ერთის სიტყვით, ერთ დანბაკაზე, პრის სახე მეტად მემარჯვი ჰქონდა.

მის მარჯვნივ იურ ამართული თქოს ქრისტი გაცი და მარცხნივ—კერცხლის კერი გაცი მი.

როცა მოილოცა მეფებ და მსხვერპლის შეწირვას შეუდგა, ასტედა საოცარი მბრუნავი ქარი; წამოვიდა შავი ღრუბელი; მას მოჰევე ელვა და ჰქექაუსილი. გადაბრდა კიდეც სადღაც მახლოւ ბლად მესი. გრიგალს ზედ დაერთო სხვილი სეტშვა. გველა ქს



ဝင်္က တောင် ရှစ်မာန္တမြစ်၊ ရေမ မျက်ကျော် များကြော် ပုဂ္ဂန်ပြန်ခြုံမြန်မာရာ
နဲ့ မိုဘ်ဝါတ စွဲ ဆွဲတော် ရွှေနှင့် ပုဂ္ဂန်ပြန်ခြုံမြန်မာရာ
နဲ့ ရှေ့ ဆွဲပေးပို့ ဒေသမြန်မာရာ၊ စွဲရွှေ အီမြန်မာရာ
များကြော်မြန်မာရာ၊ များကြော်မြန်မာရာ၊ များကြော်မြန်မာရာ
များကြော်မြန်မာရာ၊ များကြော်မြန်မာရာ၊ များကြော်မြန်မာရာ
များကြော်မြန်မာရာ၊ များကြော်မြန်မာရာ၊ များကြော်မြန်မာရာ

ရေလွှဲမြင် ပုဂ္ဂန်ပြန် ရွှေနှင့် များကြော် များကြော် များကြော် များကြော်
နဲ့ ပုဂ္ဂန်ပြန်နဲ့၊ ပုဂ္ဂန်ပြန် များကြော် များကြော် နဲ့ ဆွဲပေးပို့
များကြော် ဆွဲပေးပို့ အီမြန်မာရာ၊ များကြော် များကြော် အီမြန်မာရာ
များကြော် များကြော် အီမြန်မာရာ၊ များကြော် များကြော် များကြော် အီမြန်မာရာ
များကြော် များကြော် များကြော် များကြော် များကြော် များကြော် များကြော်
များကြော် များကြော် များကြော် များကြော် များကြော် များကြော် များကြော် များကြော်

ဒေဝင် တွေ အီ ပုလွှဲ?

အီ ပုလွှဲ တွေ မြန်မာရာ မြန်မာရာ မြန်မာရာ.

အန. ၂—၂၃.





ნ ა რ ე ვ ი

იაკონილი აავავია. საუკრადღებო ცნობებს იუწებიან კოროციული ქურნალგაზეთები ბავშვების ძღვრდის შესახებ იაზინიაში.

სამაგლითთ შერწნველობითა და სინაზით თურმე გრერობიან იაპონელი მშობლები ჩატარების; კერასოდეს ლაბადვებს მათგან გროვის გრამიანი, არც დასჯა იციან ბავშვებისა. ალექსი, მოვლა ქროგული და სხვა-დასხვა დღესასწაულებში მონაწილეობის მიღება, აი, რა ართობს ჩაწია იაპონელებსათ. სამაგიეროდ თითონაც დიდად გულმეტრდნილები არიან თურმე მშობლებზე, მუდამ უკონებენ, ასთამაუკუნენ, ჩაწია მებსა და დებსაც დიდის ქურადღებით ეჭვრობიან.

მოგზაურების სიტუაცით, მშექნიერი, დამოუკიდებელი ზექნებულება თურმე ძალი იაპონელ ბავშვებსა და თავის გართობასაც სამაგლითოდ იციან. ხმირად შესვებით ქუჩებში, რომ ბავშვები ქრომხნევის გორგოჭელებით სიარედიან ქაიმჩებიან, ან ჩატარდ ბრინჯის წისქილების ბირუნიება და ბამბუკის ქაღალდის გველების აფრენენ ჰაერში. მგრ არის მსოლოდ, მეტად გონიურები და დამოუკიდებელები მოსჩანან, ჩატარდ ქაცებსა და დედაქცებს მოგაგონებენ.

ასევე გონიურულიდ თურმე ქურობიან სწავლისაც. კერნისა და იაპონელ მასწავლებელს, რომ მოწავეების უწესოებას

ას ცელუქობას უჩიოდეს. სადღმოობით კიდევ ჰყელი იაზონოზი და
სახლიდან ერთგვარი წენარი ზუ ზუნი ისმის: იღადეთ, მამის
ბავშვები იაპონიის დიდებულ წინასწარმეტმა ას, ბუდს,
მოძღვრებას იზეპირებენ ლექსად.

უფროსები დიდის უკრადდებით ეპურობიან პატარებს და
სცდილობენ თავისი გონიერი და საზრიანი ბავშვები გაბრთონ
და გაამსიარელონ როგორმე: დარიბებს მუდამ სასეირნოდ
და ჭეაფო, დღესასწაული რამ იქნება თუ წარმოდგენა, სულ
ერთია; მდიდრები კიდევ თვითონ უმართავენ ბავშვებს წარმოდ
გენებსა და საბავშვო კრებებს, რომ უკად გაერთნენ, იმსია-
რულონ. შესანიშნავია, რომ ამ დროს პატარები უთუოდ და
დებს ჭბაბავენ და სცდილობენ, ჰყელგან გონიერელი რამ
ასრი შეიტანონ. შესვერის უმაღვე თავს უკვრენ და სალამს
ძძლევენ ერთმანეთს; მერმე ჩაითა და მაქრის პურებით უმას-
ზინძლდებიან დართულს პატარებს, შემდეგ-კი თვითონ წარმოდ-
გენაც იწევება. სცენაზე, მაგალითად, ექიმი გამოდის და ბვად-
მუოცს უვლის, ას ქორწილსა და მიცვალებულის დასაულავშ-
ბას აღგენენ და სხ. სტუმრების დაძლის წინ კიდევ შესთავა-
სებენ მასპინძლები ტებილეულობასა და თუ ადარ უნდათ მკ-
ტი, თბეის საღათის (კიმონოს) განიერ სასელოებში ძლიბე-
ბენ და შინ მიაქვთ, რადგან არ-მიღება შენაძღვენისა დიდად
საზრისისად აქვთ მიღებული.





სახალისო სამუშაო და გასართობი

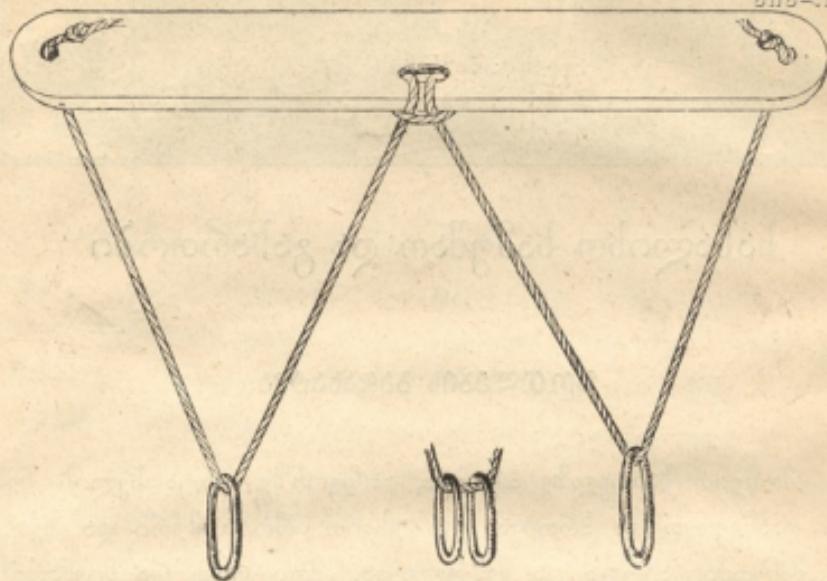
უოთლების გადახატვა

მოწვით სანთელზე პრობკა, კარტონზე ცოტა სელის ზე-
თი დაბწევთეთ და პრობკა ზედ უსკით. როცა მური და ზეთი
ერთმანეთში აირევს და შესქელდება, მოიტანეთ რა მცენარის
ფოთოლიც გინდათ, დაბდეთ შეღებილ ქადალდს ქვედა პირით
და დაბჭირეთ სელი. როცა ფოთოლის საღებავი მოედება, გა-
დაიტანეთ წმინდა ქადალდზე, დაბდევთ, ზევიდან დაბუარეთ
საძრობი ქადალდით და დაბჭირეთ ზევიდან მავრად სელი;
შეძლებ აიღებთ ფოთოლის და ქადალდზე დარჩება ფოთოლის
ნახატი.

გ ა მ ი ც ა ნ ი ბ ი

დედასაც გეამთ, შეიღსაცა გსეამთ,
თრიყე გუმრიელია;
დედა ახალი სკობია,
შეიღოთ—რაც უფრო მეტოც.

ა გ ა გ ა .



ჩინ ური ს ს ს წ მ რ ი

აიღეთ ნაფოტი, განვირიტეთ სიმ ადგილას: შეაძი და თრი
იქითაქეთ თავში. შეა ადგილას გაუქარეთ მაფი, როგორც
აქ არის გამოხატული. მერე მაფის თრივ თავებზედ ჩა-
მოჭრიდეთ თითო ბეჭედი, ან უბრალო რგოლი და მაფის თა-
ვები მაგრად გამოხანევეთ, როცა გაუქაროთ ნაფოტის თავებ-
ში. აბა, ისე მოასერხეთ, რომ არც კვანძი გასსნათ, არც მაფი
გასწევიტოთ და ერთი რგოლი სასწორისა მეორესთან შეა-
ერთოთ, როგორც მეორე სურათზე ნაჩვენები.

გ. 6.



პატარა მკითხველის წერილები

პატარა „ნაკადულის“ რედაქტორი.

ჩვენ განვითი მოგვდის. დედა კითხულობდა. მრიელ შეწყვიდა, მერე გვითხრა: იცით შვილებთ, ჩვენი სახელოვანი პომერი აკავი, თქვენ რო გიუვართ, ის მრიელ ბეად გამსდარათ. მეტად დაგვადონა ამ ამბავი. როცა კლოცულობთ, ღმერთო დედა გვიცოცხლე, მამა გვიცოცხლე, აკავი მოგვირჩინე, ასე ვენერისტებით დმერთს.

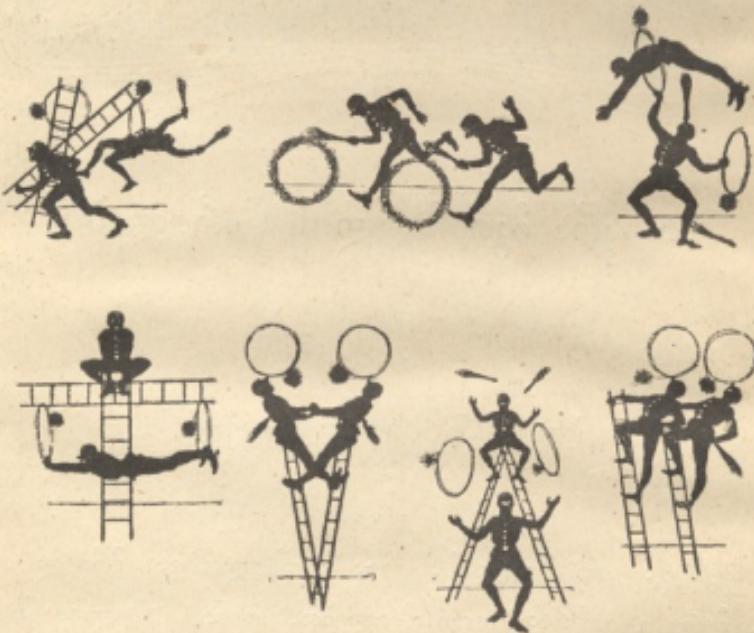
აკავის ლექსები მრიელ ხალისიანად ვისწავლეთ ზეპირად; მრიელ გვისარიან, როცა დედა კითხულობს.

სათამაშოების სახეიდღოდ მამამ იმ დღეს ხუთი მანეთი ბუჩქება. ჩვენ არ გვინდა სათამაშოები: ეს ფული აგრ



გახსელით, პატარა „ნაგადელო“ — ჩვენს საუკარელის უფრო მეტი დღის დროისათვის „ქრისტელი“ და „განვენელი“ რო დასწურა, გთხოვთ ამ ულიცით თაბიგული მიძროთეთ.

თქვენი მეგობარი 805
ოქენი მეგობარი 2103

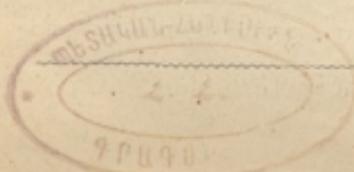


გამოცანების ახსნა:

პირველ ნომერში მოთავსებული გამოცანა არის 70260.

გამომცემელი გნ. ნ. ე. ქაბულაშვილისა.

რედაქტორები { გნ. ე. ერისთავისა.
ნ. ზურაბიშვილისა.



საუმარტილო ჟურნალი

„ნაკართლი“

◆ სურათებით ◆

მისამართი და მოგრძელებების აღსასახვის.

თეგეში სამი წიგნი: ორი მცირე წლიუგანთავის და ერთი
მოზრდადაღისათვეს:

კიბრის გრაფიკის უზრუნველყოფის დამატებით.

ქართველი იანგარიშება 1-ლ ნოემბრიდან 1-ლ ნოემბრამდე.

უზრუნველყოფის ფასი:

ერთად ორივე გამოცემა დაინარჩუნება 5 მან., ცალ-ცალკე 3 მან.
ნახევარის წლით ორივე გამოცემა — 2 გ. 50 კ., ცალ-ცალკე —
1 გ. 50 კ.; ხელის მოშენების შეფერიან ფეხში თათთ მანეთი შე-
მთაცირანის. ფასი თათთ ნომინისა: მოზრდადაღისათვეს — 25 კ.,
მცირე ერთადა — 15 კ.

რედაქცია იმუოფება ალექსანდროვის ქუჩაზე, № 5, სახლი
პაპოვისა, სადგომი მარიამ ივანეს ასულის დემურიასი.

ხელის მოწერა მიღება:

რედაქციაში, ტერაკოთხვის გამარტ. საზოგ. კანცელიაში და
რენალის აგენტურას.

ფოსტის აღრენი: თიფლისъ, რедакція журнала „НАКАДУЛИ“

გამომცემელი ქნ. ნ. გ. ქობულაშვილისამ.

რედაქტორები { ქნ. გ. ერისთავისა
 ქ. ტერაბიშვილისა.